

**1985-8<sup>bre</sup> Assemblée Générale. Assise. Double Synthèses et Conférences. Listes Participant(e)s; Liturgie; Statuts; Affiches; Programmes; Fiches Inscription. [October 1985. General Assembly. Assisi. Double Synthesis and Conferences. List of Participant(s); Liturgy; Statutes; Articles; Programs; Registration Files.] (Red Box 6)**

**Group I: Registration forms (21x15 cm.), schedules, and booklets (20x23 cm.) in various languages.**

**English:**

International Franciscan General Meeting. (Assisi. October 19-26, 1985) Registration Form. [1] ; 21x15 cm. (6 copies)

International Franciscan Bureau. Called Together in the Service of the Lord... [Letter and invitation to the International Franciscan Meeting in 1985 to the Superiors General of the Institutes of the Third Order Regular of St. Francis from Louise Dendooven and Elisabeth Delor. The document unfolds into a poster with artwork on both sides. ; 58x45 cm.] ; 20x23 cm.

**French:**

International Franciscan General Meeting. (Assisi. October 19-26, 1985) Fiche d'Inscription. [1] ; 21x15 cm. (8 copies)

International Franciscan Bureau. Appelés Ensemble au Service du Seigneur... [Letter and invitation to the International Franciscan Meeting in 1985 to the Superiors General of the Institutes of the Third Order Regular of St. Francis from Louise Dendooven and Elisabeth Delor. The document unfolds into a poster with artwork on both sides. ; 58x45 cm.] ; 20x23 cm.

**Dutch:**

International Franciscan General Meeting. (Assisi. October 19-26, 1985) Inschrijfformulier. [1] ; 21x15 cm. (7 copies)

International Franciscan Bureau. Tezamen Geroepen in de Dienst van de Heer... [Letter and invitation to the International Franciscan Meeting in 1985 to the Superiors General of the Institutes of the Third Order Regular of St. Francis from Louise Dendooven and Elisabeth Delor. The document unfolds into a poster with artwork on both sides. ; 58x45 cm.] ; 20x23 cm.

**German:**

International Franciscan General Meeting. (Assisi. October 19-26, 1985) Anmeldeformular. [1] ; 21x15 cm. (7 copies)

**Italian:**

International Franciscan General Meeting. (Assisi. October 19-26, 1985) Scheda di Iscrizione. [1] ; 21x15 cm. (7 copies)

International Franciscan Bureau. Chiamati a Vivere Insieme nel Servizio del Signore. [Letter and invitation to the International Franciscan Meeting in 1985 to the Superiors General of the Institutes of the Third Order Regular of St. Francis from Louise Dendooven and Elisabeth Delor. The document unfolds into a poster with artwork on both sides. ; 58x45 cm.] ; 20x23 cm.

### **Spanish:**

- International Franciscan General Meeting. (Assisi. October 19-26, 1985) Ficha de Inscripción. [1] ; 21x15 cm. (7 copies)
- International Franciscan Bureau. Reunámonos al Servicio del Señor... [Letter and invitation to the International Franciscan Meeting in 1985 to the Superiors General of the Institutes of the Third Order Regular of St. Francis from Louise Dendooven and Elisabeth Delor. The document unfolds into a poster with artwork on both sides. ; 58x45 cm.] ; 20x23 cm.

### **Portuguese:**

- International Franciscan General Meeting. (Assisi. October 19-26, 1985) Ficha de Inscrição. [1] ; 21x15 cm. (7 copies)
- International Franciscan Bureau. Chamados Conjuntamente ao Serviço do Senhor. [Letter and invitation to the International Franciscan Meeting in 1985 to the Superiors General of the Institutes of the Third Order Regular of St. Francis from Louise Dendooven and Elisabeth Delor. The document unfolds into a poster with artwork on both sides. ; 58x45 cm.] ; 20x23 cm.
- International Franciscan General Meeting. (Assisi. October 19-26, 1985) Liturgie. [1] 13 p. [46] ; 21x15 cm. (2 copies)
- International Franciscan General Assembly. (Assisi. October 19-26, 1985) [Schedule in English and French.] ; 21x15 cm. (6 copies)

### **Group II: Booklets and short syntheses by Sr. Lingomba Moika, Sr. Margaret Carney, Piet Leenhouders, and Fr. Luis E. Patiño.**

### **English:**

- International Franciscan General Assembly. (Assisi. October 19-26, 1985) Following Faithfully in the Footsteps of O.L. Jesus Christ in the Life of Relationship in Today's Africa. Sr. Lingomba Moika. (June 13, 1985) 21 p. (4 copies)
- International Franciscan General Assembly. (Assisi. October 19-26, 1985) Following Faithfully in the Footsteps of O.L. Jesus Christ in the Life of Relationship in Today's Africa. Sr. Lingomba Moika. [2] (2 copies)
- International Franciscan General Assembly. (Assisi. October 19-26, 1985) Following Faithfully in the Footsteps of O.L. Jesus Christ in the Life of Relationship in Today's Africa. Sr. Margaret Carney. 10 p. [One copy of the booklet has "U.S.A." in replace of "Africa" on the cover page.] (2 copies)
- International Franciscan General Assembly. (Assisi. October 19-26, 1985) I. How do we "announce peace"? (through III. How do we "follow faithfully in the footprints" of the Lord?) Sr. Margaret Carney. [2]
- International Franciscan General Assembly. (Assisi. October 19-26, 1985) [Witnessing to Hope and the Future in Fidelity to St. Francis.] Piet Leenhouders. [1] 18 p. (3 copies)
- International Franciscan General Assembly. (Assisi. October 19-26, 1985) Witnessing to Hope and the Future in Fidelity to St. Francis. Piet Leenhouders. [2] (2 copies)
- International Franciscan General Assembly. (Assisi. October 19-26, 1985) Following Faithfully in the Footprints of Our Lord Jesus Christ. Fr. Luis E. Patiño. 11 p.
- International Franciscan General Assembly. (Assisi. October 19-26, 1985) Following Faithfully in the Footsteps of Our Lord Jesus Christ: Synthesis. Fr. Luis E. Patiño. [2]

(2 copies)

International Franciscan General Assembly. (Assisi. October 19-26, 1985) Dear Sisters and Brothers. 10 p.

**French:**

International Franciscan General Assembly. (Assisi. October 19-26, 1985) Suivre Fidèlement Les Traces de N.S. Jesus-Christ Dans La Vie de Relation Aujourd'Hui en Afrique. Sr. Lingomba Moika. (June 13, 1985) 22 p.

International Franciscan General Assembly. (Assisi. October 19-26, 1985) Suivre Fidèlement Les Traces de N.S. Jesus-Christ Dans La Vie de Relation Aujourd'Hui en Afrique. Sr. Lingomba Moika. [2]

International Franciscan General Assembly. (Assisi. October 19-26, 1985) Suivre Fidèlement Les Traces de N.S. Jesus-Christ Dans La Vie de Relation Aujourd'Hui en Afrique. Sr. Margaret Carney. 11 p. [One copy of the booklet has "Afrique" crossed out on the cover page, and replaced with the handwritten, "aux U.S.A." (2 copies)

International Franciscan General Assembly. (Assisi. October 19-26, 1985) I. Comment sommes-nous "messagers de la paix"? (through III. Comment "suivons-nous fidèlement les traces" du Seigneur?) Sr. Margaret Carney. [2]

International Franciscan General Assembly. (Assisi. October 19-26, 1985) En Fidélité à François Etre Témoins d'Espérance et d'Avenir. Piet Leenhouders. 25 p.

International Franciscan General Assembly. (Assisi. October 19-26, 1985) Etre les témoins de l'espérance et de l'avenir dans la fidélité à Saint François. Piet Leenhouders. [2]

International Franciscan General Assembly. (Assisi. October 19-26, 1985) Suivre Fidèlement Les Traces de Notre Seigneur Jesus Christ. Fr. Luis E. Patiño. 13 p.

International Franciscan General Assembly. (Assisi. October 19-26, 1985) Suivre Fidèlement Les Traces de Notre Seigneur Jesus Christ: Synthèse. Fr. Luis E. Patiño. [2]

**Spanish:**

International Franciscan General Assembly. (Assisi. October 19-26, 1985) Seguir Fielmente Las Huellas de N.S. Jesucristo en La Vida de Relación Hoy en Dia en Africa. Sr. Lingomba Moika. (June 13, 1985) [2] 22 p.

International Franciscan General Assembly. (Assisi. October 19-26, 1985) Seguir Fielmente Las Huellas de N.S. Jesucristo en La Vida de Relación Hoy en Dia en Africa. Sr. Lingomba Moika. [2]

International Franciscan General Assembly. (Assisi. October 19-26, 1985) Seguir Fielmente Las Huellas de N.S. Jesucristo en La Vida de Relación Hoy Dia en Africa. Sr. Margaret Carney. [1] 10 p.

International Franciscan General Assembly. (Assisi. October 19-26, 1985) ¿Cómo somos "mensajeros de la paz"? (through III. ¿Cómo seguimos fielmente las huellas del Señor?) Sr. Margaret Carney. [2]

International Franciscan General Assembly. (Assisi. October 19-26, 1985) En Fidelidad a Francisco Ser Testigos de Esperanza y Porvenir. Piet Leenhouders. [1] 22 p.

International Franciscan General Assembly. (Assisi. October 19-26, 1985) Ser los Testigos de La Esperanza y del Futuro en La Fidelidad a San Francisco. Piet Leenhouders. [2]

- International Franciscan General Assembly. (Assisi. October 19-26, 1985) Seguir Fielmente Las Huellas de N.S. Jesucristo. Fr. Luis E. Patiño. [1] 17 p.
- International Franciscan General Assembly. (Assisi. October 19-26, 1985) Seguir Fielmente Las Huellas de Nuestro Señor Jesucristo: Síntesis. Fr. Luis E. Patiño. [2]

**Dutch:**

- International Franciscan General Assembly. (Assisi. October 19-26, 1985) De Voetstappen van onze Heer Jezus Christus Trouw Volgen in Het Hedendaagse Relatie-Leven van Afrika. Sr. Lingomba Moika. (June 13, 1985) 25 p.
- International Franciscan General Assembly. (Assisi. October 19-26, 1985) De Voetstappen van onze Heer Jezus Christus Trouw Volgen in Het Hedendaagse Relatie-Leven van Afrika. Sr. Lingomba Moika. [2]
- International Franciscan General Assembly. (Assisi. October 19-26, 1985) De Voetstappen van onze Heer Jezus Christus Trouw Volgen in Het Hedendaagse Relatie-Leven van Afrika. Sr. Margaret Carney. 12 p.
- International Franciscan General Assembly. (Assisi. October 19-26, 1985) I. Hoe zijn wij “boodschappers van de vrede”? (through III. Hoe “volgen wij trouw de voetsporen” van de Heer?) Sr. Margaret Carney. [2]
- International Franciscan General Assembly. (Assisi. October 19-26, 1985) In Trouw aan Franciskus Getuigen Zijn van Hoop en Toekomst. Piet Leenhouders. 25 p.
- International Franciscan General Assembly. (Assisi. October 19-26, 1985) In Trouw aan Franciskus Getuigen Zijn van Hoop en Toekomst. Piet Leenhouders. [2]
- International Franciscan General Assembly. (Assisi. October 19-26, 1985) Trouw de Voetstappen van onze Heer Jezus Christus Volgen. Fr. Luis E. Patiño. 9 p.
- International Franciscan General Assembly. (Assisi. October 19-26, 1985) De Voetstappen van onze Heer Jezus Christus Trouw Volgen: Samenvatting. Fr. Luis E. Patiño. [2]

**Portuguese:**

- International Franciscan General Assembly. (Assisi. October 19-26, 1985) Seguir Fielmente as Pegadas de N.S. Jesus Cristo Na Vida de Relações Actualmente en Africa. Sr. Lingomba Moika. (June 13, 1985) [1] 22 p.
- International Franciscan General Assembly. (Assisi. October 19-26, 1985) Seguir Fielmente as Pegadas de N.S. Jesus Cristo Na Vida de Relações Actualmente en Africa. Sr. Lingomba Moika. [2]
- International Franciscan General Assembly. (Assisi. October 19-26, 1985) Seguir Fielmente as Pegadas de N.S. Jesus Cristo Na Vida de Relações Actualmente en Africa. Sr. Margaret Carney. [1] 9 p.
- International Franciscan General Assembly. (Assisi. October 19-26, 1985) I. De que maneira somos nós “mensageiros de paz”? (through III. Como “Seguimos nós fielmente as pegadas” do Senhor?) Sr. Margaret Carney. [2]
- International Franciscan General Assembly. (Assisi. October 19-26, 1985) Como Fidelidade a Francisco Ser Testemunho de Esperança e de Futuro. Piet Leenhouders. [23]
- International Franciscan General Assembly. (Assisi. October 19-26, 1985) Ser testemunhos da esperança e do futuro na fidelidade a São Francisco. Piet Leenhouders. [2]

International Franciscan General Assembly. (Assisi. October 19-26, 1985) Seguir Fielmente as Pegadas de Nosso Senhor Jesus Cristo. Fr. Luis E. Patiño. 13 p.  
International Franciscan General Assembly. (Assisi. October 19-26, 1985) Seguir Fielmente as Pegadas de Nosso Senhor Jesus Cristo: Síntese. Fr. Luis E. Patiño. [2]

### **German:**

International Franciscan General Assembly. (Assisi. October 19-26, 1985) Heute in Afrika Treu den Fusspuren Unseres Herrn Jesus Christus Folgen Durch Ein Leben in Beziehung. Sr. Lingomba Moika. (June 13, 1985) 19 p.  
International Franciscan General Assembly. (Assisi. October 19-26, 1985) Heute in Afrika Treu den Fusspuren unseres Herrn Jesus Christus folgen Durch ein Leben in Beziehung. Sr. Lingomba Moika. [2]  
International Franciscan General Assembly. (Assisi. October 19-26, 1985) Heute in Afrika Treu Den Fusspuren Unseres Herrn Jesus Christus Folgen Durch Ein Leben In Beziehung. Sr. Margaret Carney. 12 p.  
International Franciscan General Assembly. (Assisi. October 19-26, 1985) I. Wie “verkünden wir den Frieden”? (through III. Wie “folgen wir getreulich nach in den Fusspuren unseres Herrn”?) Sr. Margaret Carney. [2]  
International Franciscan General Assembly. (Assisi. October 19-26, 1985) Piet Leenhouders. 25 p.  
International Franciscan General Assembly. (Assisi. October 19-26, 1985) In Treue Zu Franziskus Zeugen der Hoffnung und der Zukunft Sein. Piet Leenhouders. 2 p.  
International Franciscan General Assembly. (Assisi. October 19-26, 1985) Treu Den Fusspuren Unseres Herrn Jesus Christus Nachfolgen. Fr. Luis E. Patiño. 12 p.  
International Franciscan General Assembly. (Assisi. October 19-26, 1985) Treu den Fusspuren Unseres Herrn Jesus Christus Nachfolgen: Zusammenfassung. Fr. Luis E. Patiño. [2]

### **Italian:**

International Franciscan General Assembly. (Assisi. October 19-26, 1985) Seguire Fedelmente Le Orme di Nostro Signore Gesu' Cristo Nella Vita di Relazione Oggi, In Africa. Sr. Lingomba Moika. (June 13, 1985) [1] 14 p.  
International Franciscan General Assembly. (Assisi. October 19-26, 1985) Seguire Fedelmente Le Tracce di N.S. Gesu' Cristo Nella Vita di Relazione Oggi, In Africa. Sr. Lingomba Moika. [2]  
International Franciscan General Assembly. (Assisi. October 19-26, 1985) Seguire Fedelmente Le Orme di Nostro Signore Gesu' Cristo Nella Vita di Relazione Oggi, In Africa. Sr. Margaret Carney. [1] 6 p.  
International Franciscan General Assembly. (Assisi. October 19-26, 1985) I. Come essere “messaggeri di pace.” (through III. Come seguiamo “gedelmente le orme” del Signore.) Sr. Margaret Carney. [1]  
International Franciscan General Assembly. (Assisi. October 19-26, 1985) Piet Leenhouders. 20 p.  
International Franciscan General Assembly. (Assisi. October 19-26, 1985) Essere i testimoni della speranza e dell'avvenire nella fedeltà a San Francesco. Piet Leenhouders. [2]  
International Franciscan General Assembly. (Assisi. October 19-26, 1985) Seguire

Fedelmente Le Tracce di Nostro Signor Gesu' Cristo. Fr. Luis E. Patiño. 13 p.  
International Franciscan General Assembly. (Assisi. October 19-26, 1985) Seguire  
Fedelmente Le Tracce di Nostro Signore Gesu' Cristo: Sintesi. Fr. Luis E. Patiño. [2]